

Zmluva o poskytnutí dotácie z Nitrianskeho samosprávneho kraja

č. 6/2012

uzatvorená medzi poskytovateľom a konečným prijímateľom v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

Poskytovateľ: **Občianske združenie pre rozvoj mikroregiónu „Požitavie – Širočina“**
Sídlo: **Obecný úrad Malé Vozokany č. 46; 951 82 Malé Vozokany**
Zastúpený: **Viera Ďurčeková, predsedníčka Rady združenia**
IČO: **42 119 430**
Bankové spojenie: **PRIMA banka Slovensko, a.s. pobočka Zlaté Moravce**
Číslo účtu: **2248257001/5600**
Štatút MAS udelený: **03.08.2009 v zmysle rozhodnutia PPA dňa 03.08.2009**

a

Konečný prijímateľ: **Obec Tesárske Mlyňany**
Sídlo: **Obecný úrad Tesárske Mlyňany, Hlavná č. 647 ; 951 76 Tesárske Mlyňany**
Zastúpený: **Štefanom Valkovičom, starostom obce**
IČO: **00 308 528**
Bankové spojenie: **PRIMA banka, a.s. pobočka Vráble**
Číslo účtu: **2254902003/5600**

Čl. II.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán, pri poskytovaní dotácie z Nitrianskeho samosprávneho kraja (ďalej NSK), ktorú dostal poskytovateľ na spolufinancovanie Integrovannej stratégie rozvoja územia, na základe zmluvy uzatvorenej dňa 25.11.2009 a Dodatku č. 1 zo dňa 15.4.2011 a teraz ju poskytuje na základe rozhodnutia Rady združenia zo dňa 26.10.2012 konečnému prijímateľovi – **obci Tesárske Mlyňany** na obdobie roku 2012 odo dňa podpisu obidvoch zmluvných strán.
2. Účelom tejto zmluvy je spolufinancovanie schválenej Integrovannej stratégie rozvoja územia mikroregiónu „Požitavie – Širočina“ na rok 2012 a to poskytnutím dotácie z NSK v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 3/2009 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu spolufinancovania

Integrovaných stratégií rozvoja územia pre Miestne akčné skupiny vybrané Ministerstvom pôdohospodárstva SR v opatrení Osi 4 Programu rozvoja vidieka SR na území Nitrianskeho samosprávneho kraja.

3. Účelom poskytnutia dotácie je v konečnom dôsledku úhrada výdavkov konečného prijímateľa (oprávnených nákladov PRV SR – Výzva 2) pre projekt: **Rekonštrukcia obecného parku Tesárske Mlyňany 2012 – etapa 1** v dohodnutej výške a to po predložení potrebných dokladov uvedených vo Výzve č.5 – typ 2/2012/MAS05 a Žiadosti o nenávratný finančný príspevok z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja zverejnenej na internetovej stránke poskytovateľa. Ako aj všetkých dokladov potrebných pri predkladaní vyúčtovania dotácie.
4. Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:
 - a) Všeobecne záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 3/2009 o poskytnutí dotácií z rozpočtu NSK na podporu spolufinancovania Integrovaných stratégií rozvoja územia pre Miestne akčné skupiny vybrané Ministerstvom pôdohospodárstva SR v opatrení Osi 4 Programu rozvoja vidieka SR na území Nitrianskeho samosprávneho kraja,
 - b) Usmernenie k administrácii poskytovania dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu spolufinancovania Integrovaných stratégií rozvoja územia pre Miestne akčné skupiny vybrané Ministerstvom pôdohospodárstva SR v opatrení Osi 4 Programu rozvoja vidieka SR na území Nitrianskeho samosprávneho kraja na roky 2009 – 2013 (ďalej Usmernenie 1),
 - c) Programový manuál nástrojov na podporu integrovaného rozvoja vidieka Leader NSK 1 v zmysle dodatku č. 1 zo dňa 04.11.2009 (ďalej len PM1),
 - d) Usmernenie pre administráciu Osi 4 Leader,
 - e) Program rozvoja vidieka SR na rok 2007 – 2013 (ďalej len PRV SR)
 - f) Nariadenie Rady (ES) 1698/2008 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka
 - g) Integrovaná stratégia rozvoja územia mikroregiónu „Požitavie – Širočina“ na roky 2007 - 2013

Čl. III.

Výška príspevku

1. Občianske združenie pre rozvoj mikroregiónu „Požítavie – Širočina“, sa zaväzuje poskytnúť konečnému prijímateľovi v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy dotáciu na financovanie oprávnených výdavkov – **kapitálové výdavky**, projektu: **Rekonštrukcia obecného parku Tesárske Mlyňany 2012 – etapa 1** vo výške **2 253,28 €** na rok **2012**. Konečný prijímateľ – predkladateľ projektu (**Obec Tesárske Mlyňany**) bude uvedený projekt spolufinancovať vo výške **129,34 €** t.j. 5 % z celkových oprávnených výdavkov. Neoprávnené výdavky projektu sú vo výške **204,28 €**
2. Poskytnutím tejto dotácie sa naplní spolufinancovanie Integrovannej stratégie rozvoja územia mikroregiónu „Požítavie – Širočina“ z prostriedkov NSK a prispeje sa k naplňovaniu strategického cieľa: **do roku 2015 zvýšiť štandard života obyvateľov a zatriktívniť územie mikroregiónu „Požítavie – Širočina**, špecifického cieľa **2.1 a 2.2**, opatrenie **5.3.3.4.2 Obnova a rozvoj obcí**, oprávnené výdavky **2 586,90 €** ktoré sú v celom rozsahu **kapitálovými výdavkami na rok 2012**

Čl. IV.

Účet konečného prijímateľa

1. Občianske združenie pre rozvoj mikroregiónu „Požítavie – Širočina“ zabezpečí poskytnutie dotácie konečnému prijímateľovi, bezhotovostne na prijímateľom zriadený bankový účet.
2. Konečný prijímateľ sa zaväzuje udržať tento účet otvorený až do doby úplného finančného vysporiadania spolufinancovania projektu: **Rekonštrukcia obecného parku Tesárske Mlyňany 2012 – etapa 1**.

Čl. V.

Platba konečnému prijímateľovi

1. Občianske združenie pre rozvoj mikroregiónu „Požítavie – Širočina“ zabezpečí najneskôr do 5 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy obidvoma zmluvnými stranami zaslanie 40 % zo zmluvnej čiastky vo výške **901,31 €** na účet konečného prijímateľa. Prijímateľ začne realizovať projekt až do odčerpania uvedenej čiastky. Následne vykoná odpočet jej použitia v súlade s pravidlami. Tento spolu s vyplneným monitorovacím formulárom MAS odovzdá do kancelárie MAS. MAS na základe uskutočnenej finančnej a fyzickej kontroly na mieste, o ktorej je spísaný protokol o zhode zaslanej dokumentácie so skutočnosťou, uskutoční ďalší transfer 40 % pridelenej dotácie. Celá procedúra sa opakuje. Posledných 20 % dotácie

užívateľ obdrží po skončení projektu, jeho zúčtovaní, vykonanej fyzickej kontrole a podpise protokolu o zhode.

2. Samotnú administratívnu kontrolu, resp. kontrolu na mieste a vyplatenie verejných prostriedkov zabezpečuje manažér MAS, ktorý má právo kedykoľvek vykonať kontrolu projektu na mieste. Z kontroly na mieste vypracuje manažér MAS správu, ktorú potvrdí podpisom poverený zástupca prijímateľa. Prijímateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.

Čl. VI.

Povinnosti konečného prijímateľa

1. Konečný prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutú dotáciu a v súlade s podmienkami stanovenými PM1 riadne a v stanovenom termíne realizovať a zabezpečiť trvalú udržateľnosť projektu: **Rekonštrukcia obecného parku Tesárske Mlyňany 2012 – etapa 1.**
2. Konečný prijímateľ je povinný vykonať záverečné zúčtovanie projektu v termíne do **20.12.2012**
3. Konečný prijímateľ je v rámci záverečného zúčtovania projektu povinný predložiť potrebné účtovné doklady preukazujúce oprávnenosť výdavkov (**fotokópiu zmluvy s dodávateľom – zhotoviteľom diela, fotokópie účtovných dokladov, výpisy z bankového účtu, podpornú dokumentáciu, fotodokumentáciu**) a poskytnúť informácie súvisiace s použitím dotácie.
4. Konečný prijímateľ sa zaväzuje viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a v znení neskorších predpisov.
5. Prípadné nevyčerpané finančné prostriedky z ročnej parciálnej čiastky je konečný prijímateľ povinný **vrátiť najneskôr do 20.12.2012** na účet poskytovateľa č. 2248257001/5600 vedený v Prima banke Slovensko a.s. pobočka Zlaté Moravce. O odvode prostriedkov predloží konečný prijímateľ avízo.
6. Konečný prijímateľ je povinný viesť poskytnutú dotáciu na samostatnom účte. Výnosy (úroky) z týchto prostriedkov odvedie konečný prijímateľ na účet poskytovateľa č. 2248257001/5600, vedený v Prima banke Slovensko a.s. pobočka Zlaté Moravce v termíne **najneskôr do 20.12.2012.**

7. Konečný prijímateľ je povinný najneskôr **do 20.12.2012** zaslať poskytovateľovi správu o celkovom využití dotácie z rozpočtu NSK, v ktorej zhodnotí, ako dotácia prispela k strategickému cieľu ISRÚ a k špecifickým cieľom v rámci priorit.
8. Konečný prijímateľ – predkladateľ projektu sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje že umožní výkon kontroly zo strany poskytovateľa, ako aj zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov NSK a ním poverených subjektov zmysle príslušných právnych predpisov SR (502/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov, 523/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov) a bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu z týchto predpisov vyplývajú.
9. **Predmetné verejné priestranstvo** je a ostáva majetkom **obce Tesárske Mlyňany**.

Čl. VII.

Publicita

1. Konečný prijímateľ je povinný pri realizácii projektu: **Rekonštrukcia obecného parku Tesárske Mlyňany 2012 – etapa 1** používať logá Leader NSK, Leader EÚ a erb Nitrianskeho samosprávneho kraja a jasne a čitateľne na výsledné dielo uverejniť oznam, že na financovanie projektu, ktorý je predmetom projektu tejto zmluvy sa podieľa Nitriansky samosprávny kraj, a to v nasledujúcom znení: „Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja“.
2. Konečný prijímateľ je povinný v oblasti informovanosti a publicity postupovať v súlade s Usmernením 1 a Programovým manuálom 1 v zmysle dodatku č. 1.

Čl. VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je platná dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Platnosť zmluvy o poskytnutí NFP sa končí dňom záverečného zúčtovania dotácie najneskôr však 31.12.2014.
2. Zmluva je účinná dňom po jeho zverejnení na internetovej stránke OZ pre rozvoj mikroregiónu „Požitavie – Širočina“
3. Práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.

4. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov), zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Túto zmluvu je možné meniť, alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného dodatku k zmluve. Akékoľvek zmeny obsahu zmluvy prerokuje poskytovateľ s konečným prijímateľom najneskôr do 30 kalendárnych dní od prijatia návrhu na zmenu od konečného prijímateľa.
6. V prípade ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením, tak aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný zmluvou.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez omylu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch kópiách, po jednej kópii pre každú zo zmluvných strán.
9. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tejto zmluvy uloženého u poskytovateľa.
10. Osoby podpisujúce túto zmluvu vyhlasujú, že si oprávnené konať v mene zmluvných strán.

v Malých Vozokanoch, dňa 29.10.2012

v Tesárskych Mlyňanoch, dňa 29.10.2012

.....
Za poskytovateľa: **Viera Ďurčeková**
štatutárny zástupca **OZ pre rozvoj**
mikroregiónu „Požitavie – Širočina“

.....
Za konečného prijímateľa: **Štefan Valkovič**
starosta obce **Tesárske Mlyňany**